

525629-2026 - Gara

Germania – Veicoli antincendio – Kreis Herford, Beschaffung von Gerätewagen Logistik GW-L2 mit Planenaufbau zur Wasserförderung

OJ S 144/2026 29/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Kreis Herford

E-mail: vergabestelle@kreis-herford.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Kreis Herford, Beschaffung von Gerätewagen Logistik GW-L2 mit Planenaufbau zur Wasserförderung

Descrizione: Beschaffung von Gerätewagen Logistik GW-L2 mit Planenaufbau zur Wasserförderung. Die Ausschreibung erfolgt in zwei Losen und beinhaltet das Fahrgestell sowie den Auf- und Ausbau (Los 1) und die Schläuche und Beladung (Los 2). Der Kreis Herford beschafft einen GW L 2 DIN 14555-22:2013-05 Verbindung mit der DIN EN 1846 in allen Teilen, DIN 14.502-2 (Stand 02-2017), DGUV 71 Fahrzeuge, DGUV 109-009, DGUV 305-002, GUV G 9102 Prüfgrundsätze der Feuerwehr, der StVZO und geltenden UVV. Das Fahrzeug muss gemäß DIN EN 1846 der Kategorie 2 (geländefähig) entsprechen.

Identificativo della procedura: 69ef4785-b85e-4947-90fa-ba697d968b2d

Identificativo interno: ZV 044 / 2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144213 Veicoli antincendio

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Herford (DEA43)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Kreis Herford

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXWBYYDYTTZ354KD#

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Allgemeine Fahrgestellanforderungen

Descrizione: Der Kreis Herford schreibt die Lieferung von einem geländefähigen Gerätewagen Logistik GW-L2 mit Planenaufbau zur Wasserförderung aus. Gegenstand der Ausschreibung sind das Fahrgestell incl. Aufbau (Los 1) und die Schläuche und Beladung nach Los 2. Grundsätzliches Die Angebotspreise sind Festpreise und gelten für den gesamten Ausführungszeitraum. Die Preise sind ohne Umsatzsteuer anzugeben. Der Umsatzsteuerbetrag ist unter Zugrundelegung des geltenden Steuersatzes anzugeben. Lieferung, Übergabe und Einweisung Die Lieferung oder Abholung erfolgt nach Absprache. Bei der Übergabe/Abnahme müssen alle relevanten Dokumente ausgehändigt werden: Die technische Einweisung für das Bedienungspersonal soll für 6 Einsatzkräfte erfolgen, die Einweisung der Personen muss vom Hersteller bescheinigt werden.

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144213 Veicoli antincendio

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Herford (DEA43)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Kreis Herford

5.1.3. Durata stimata

Durata: 20 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB (Formular 521 EU);

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Schriftliche Unternehmensdarstellung/Firmenprofil (Angaben zum Unternehmen, Sitz, Gegenstand, Rechtsform, Gründungsjahr) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Preis

Descrizione: Das nach dem Preis günstigste Angebot erhält die Maximalpunktzahl (80 Punkte). Die übrigen Angebote erhalten entsprechend des Preisabstandes zum preislich niedrigsten Angebot weniger Punkte. Die Wertungspunktzahl des Angebotspreises errechnet sich aus der Anzahl der maximal erreichbaren Punkte vermindert um das Ergebnis aus maximal erreichbarer Punktzahl multipliziert mit dem Differenzbetrag zwischen Angebotspreis der Bieterin/ des Bieters und Bestpreis geteilt durch Bestpreis.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 80

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Lieferzeit

Descrizione: Die Lieferzeit beginnt mit der Auftragsbestätigung bis zur Lieferung des Fahrzeuges an der genannten Lieferadresse. Angebote mit einer Lieferzeit unter 12 Monaten

erhalten die maximal möglichen 10 Wertungspunkte. Angebote mit einer Lieferzeit von länger als 20 Monaten erhalten null Wertungspunkte. Alle anderen Angebote erhalten Wertungspunkte entsprechend der Bewertungsmatrix.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 20/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXWBYYDYTTZ354KD/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXWBYYDYTTZ354KD>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXWBYYDYTTZ354KD>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 09/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Angaben sind dem LV in den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Kreis Herford, Kommunalaufsicht

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Informazioni sui termini per il riesame: Informationen über die Überprüfungsfristen: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Kreis Herford

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Kreis Herford

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Kreis Herford

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Schläuche und Beladung

Descrizione: Der Kreis Herford schreibt die Lieferung von einem geländefähigen Gerätewagen Logistik GW-L2 mit Planenaufbau zur Wasserförderung aus. Gegenstand der Ausschreibung sind das Fahrgestell incl. Aufbau (Los 1) und die Schläuche und Beladung nach Los 2.

Grundsätzliches Die Angebotspreise sind Festpreise und gelten für den gesamten

Ausführungszeitraum. Die Preise sind ohne Umsatzsteuer anzugeben. Der

Umsatzsteuerbetrag ist unter Zugrundelegung des geltenden Steuersatzes anzugeben.

Lieferung, Übergabe und Einweisung Die Lieferung oder Abholung erfolgt nach Absprache.

Bei der Übergabe/Abnahme müssen alle relevanten Dokumente ausgehändigt werden: Die

technische Einweisung für das Bedienungspersonal soll für 6 Einsatzkräfte erfolgen, die

Einweisung der Personen muss vom Hersteller bescheinigt werden.

Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144213 Veicoli antincendio

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Herford (DEA43)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Kreis Herford

5.1.3. Durata stimata

Durata: 20 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung Ausschlussgründe (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB (Formular 521 EU);

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Schriftliche Unternehmensdarstellung/Firmenprofil (Angaben zum Unternehmen, Sitz, Gegenstand, Rechtsform, Gründungsjahr) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Preis

Descrizione: Das nach dem Preis günstigste Angebot erhält die Maximalpunktzahl (80 Punkte). Die übrigen Angebote erhalten entsprechend des Preisabstandes zum preislich niedrigsten Angebot weniger Punkte. Die Wertungspunktzahl des Angebotspreises errechnet sich aus der Anzahl der maximal erreichbaren Punkte vermindert um das Ergebnis aus maximal erreichbarer Punktzahl multipliziert mit dem Differenzbetrag zwischen Angebotspreis der Bieterin/ des Bieters und Bestpreis geteilt durch Bestpreis.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 80

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Lieferzeit

Descrizione: Die Lieferzeit beginnt mit der Auftragsbestätigung bis zur Lieferung des Fahrzeuges an der genannten Lieferadresse. Angebote mit einer Lieferzeit unter 12 Monaten erhalten die maximal möglichen 10 Wertungspunkte. Angebote mit einer Lieferzeit von länger als 20 Monaten erhalten null Wertungspunkte. Alle anderen Angebote erhalten Wertungspunkte entsprechend der Bewertungsmatrix.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 20/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXWBYYDYTTZ354KD/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXWBYYDYTTZ354KD>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXWBYYDYTTZ354KD>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 09/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Angaben sind dem LV in den

Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Kreis Herford, Kommunalaufsicht

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Informazioni sui termini per il riesame: Informationen über die Überprüfungsfristen: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Kreis Herford

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Kreis Herford

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Kreis Herford

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Kreis Herford
Numero di registrazione: USStID DE 125 365 003
Indirizzo postale: Amtshausstr. 3
Località: Herford
Codice postale: 32051
Suddivisione del paese (NUTS): Herford (DEA43)
Paese: Germania
E-mail: vergabestelle@kreis-herford.de
Telefono: +49 5221131026
Fax: +49 522113173100

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Kreis Herford
Numero di registrazione: USStID DE 125 365 003
Indirizzo postale: Amtshausstr. 3
Località: Herford
Codice postale: 32052
Suddivisione del paese (NUTS): Herford (DEA43)
Paese: Germania
Referente: Kreis Herford

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer Westfalen
Numero di registrazione: 05515-03004-07
Indirizzo postale: Albrecht-Thaer-Str. 9
Località: Münster
Codice postale: 48147
Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de
Telefono: +49 251411-691

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Kreis Herford, Kommunalaufsicht
Numero di registrazione: USStID DE 125 365 003
Indirizzo postale: Amtshausstr. 3
Località: Herford
Codice postale: 32052
Suddivisione del paese (NUTS): Herford (DEA43)
Paese: Germania

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 24e23859-7edf-400c-b448-664334d9dfc6 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 28/07/2026 09:16:16 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 525629-2026

Numero dell'edizione della GU S: 144/2026

Data di pubblicazione: 29/07/2026